

BVMA – Récits de voyage

Bibliothèque virtuelle sur les récits de voyage - les ouvrages

Intitulé	Mémoires de John Tanner : ou Trente année dans les déserts de l'Amérique du Nord
Cote(s)	513 IC 1835
Intitulé	<i>Mémoires de John Tanner : ou Trente année dans les déserts de l'Amérique du Nord</i> / John Tanner ; Ernest Poret de Blosseville (traducteur)
Adresse bibliographique	Paris, Arthus Bertrand libraire-éditeur, 1835
Description matérielle	Ouvrage Nombre de volumes : 2 vol. Dimensions : 21 cm
Langue(s)	Français

Documents numériques

Présentation du contenu

Ouvrage traitant des moeurs et de l'histoire des Indiens Chipeways. L'auteur a été capturé par les Indiens du Kentucky à l'âge de neuf ans. Il a ensuite été emmené dans le pays du haut Mississippi où il a vécu en tant qu'Indien pendant trente ans, passant beaucoup de temps dans le pays de la rivière Rouge, sur la rivière Assiniboine à Turtle Mountains et le village de Mandan

Volume 1 **Chapitre I.**- Souvenirs de la première enfance de Tanner. Kentucky. - Caverne d'Elk-Horn. - Blancs attaqués par les Shawnees. - Indien scalpé par un blanc. Souvenirs d'école. - Navigation sur l'Ohio. - Cincinnati. - Big-Miami. - Premiers travaux d'une ferme américaine. - Enfant enlevé par les Indiens. - Menaces de mort. - Marche pénible. - Combat. - Nouveau danger de mort. - Village shawneese. - Traiteurs européens. - Détroit. - Femme blanche. - Saugenong. **Chap. II.**- Adoption. - Manito-o-geezhik. - Kish-kau-ko. - Le faucon. - La loutre. - Les totems. - Semaines indiennes. - Chasse à l'affût. - Coup de tomabawk. - Camp de chasse. - Pêche au harpon. - Mauvais traitements. - Expédition contre les blancs. - Scènes d'ivrognerie. - Mackinac. - Nel-no-kwa, la femme chef. - Traite d'un enfant blanc. - Taw-ga-wre- ninne, le chasseur. - Intérieur d'une famille d'Ottaw waws. **Chap. III.**- Pointe Saint-Ignace. - Pigeons. - Début d'un jeune chasseur indien. - Epidémie. - Chasse aux martes. - L'arbre croche. - Marchands français. - Scène d'ivrognerie indienne. - Portage. - L'enfant blessé. - Mort d'un père de famille. - Le meurtrier aux funérailles de la victime. - Lac Moose. - Pêche aux truites. Rats musqués. - Mort d'un enfant. **Chap. IV.**- Famine. - Incendie dans le désert. - Raquettes à neige. - Mitasses. - Jeunes hommes égarés dans le désert. - Pe-twaw-we-ninne, le fumeur. - Hospitalité. - Caribous. - Traversée d'un lac. - Prière au Grand Esprit. - Autorité d'une femme indienne. - Le lac de la Pluie. - Le lac des Bois. - Le lac Winnipeg. - Tempête sur un lac américain. **Chap. V.** Indiens hospitaliers. - Campement au milieu des bisons. - L'Assinneboin. - Trappes à castors. - Prières et chants noc- turnes. - Apparitions. - Ours tué par un enfant. - Moose. Pe-shau-ba et ses trois jeunes hommes. **Chap. VI.** Marche à travers les neiges. - Nattes de puk-kwi. - Le lac d'Eau claire. - Sunjégwun. - Education d'un chasseur. - Canots de cuir. - Rapides. - Les Indiens tournebroches. - Comptoir européen et orgies indiennes. - Expédition guerrière. - Fête des premiers fruits. - Traversée périlleuse. - Commerce de pelleteries. **Chap. VII.**- Correspondance indienne. - Chasse aux élans. - Déguisement sauvage. - Chasse aux bisons. - Récolte du sucre d'érable. - Petite fille enlevée. - Portage et rivière du marais. - Mort de Sag-git-to. - Dépôt de fourrures. **Chap. VIII.** Indiens inhospitaliers. - Ours donné par le Grand Esprit. - Pièges à lapins. - Disette. - Le Petit Assinneboin. - Indiens égarés par une nuit d'hiver. - Pembinah. - Pelleteries volées. - Traiteurs européens. - Violences et artifices. - Premières amours d'un Indien. - Orgie sauvage. - Campement d'hiver. - Le pauvre chasseur. **Chap. IX.**- Chants et songe prophétique d'une vieille Indienne. - Charmes. - Famine. - Marche difficile à travers les lacs, les îles et les marais. - Repas de mocassins et d'écorces d'arbres. - Français hospitaliers. **Chap. X.**-

Jambes torsées, le chef. - Le petit épervier et la tortue. - Amputation indienne. - Kosh-kin-ne-kait, le manchot. - Pabahmewin, le porteur. - Un chef ottawwaw. - Pêche aux dorés. - Première ivresse. - Mouettes et cormorans boucanés. - Mœurs des bisons. - Répudiation indienne. **Chap. XI.** - Le traître Aneeb. - Danger d'être gelé en chassant. - Chasse aux élans. - Contes d'un chasseur. - Cabane incendiée. - Préceptes religieux. **Chap. XII.** - Récolte du sucre d'érable. - Neiges et gelée printanières. - Préparatifs guerriers. - Campagne manquée. - Rencontre à l'étang des Castors. - Hospitalité. - Village imaginaire. - La prairie. - Le médecin ventriloque. **Chap. XIII.** - Droit de chasse. - Canadiens inhospitaliers. - Érables de rivière. - Scènes d'ivrognerie. - Défi à la chasse aux lapins. - Cent quatre-vingts chevaux enlevés. - Le cheval battu et la femme abandonnée. **Chap. XIV.** - Misère et dangers. - La grue blanche. - Charms de la vie sauvage. - L'homme gelé. - Le vieux chasseur. - Mœurs du moose. - Observations sur l'élan et le caribou. **Chap. XV.** - Proposition de mariage. - Trafic, ivrognerie et vol. - La femme ivre. - L'Ojibbeway découvert. - Elans forcés à la chasse à pied à travers les neiges. - Épidémie parmi les castors. - Jeûne par point d'honneur. **Chap. XVI.** - L'Agokwa. - Ozawwendib, la tête jaune. - La dame de la médiation. - Veuve et orphelins secourus. - Le fratricide. - Les fantômes indiens. - Apparition. - Cheval donné par un fantôme. - Le coteau de chasse des bisons. - La colline rocheuse. - Mariage indien. - Récolte de riz sauvage. - Epidémie inconnue. - Surdité. - Pensée de suicide. - Le suicide chez les Indiens. **Chap. XVII.** - Voyage de Clarke et de Lewis aux montagnes Rocheuses. - Passion du jeu chez les Indiens. - Jeu du mocassin. - Jeu du beg-ga-sah. - Pari à la cible. - Mis-kwa-bun-o-kwa, l'aurore. - Nouvelle proposition de mariage. - Pressentiment d'une vieille Indienne. - La flûte des Indiens. - Mariage et dot. **Chap. XVIII.** - Préparatifs de guerre contre les Sioux. - Mauvaise renommée des Muskegoes. - La ligne noire des bisons. - L'initiation des guerriers. - Camp des Indiens. - Opérations divinatoires. - Souvenirs des morts. - Autorité des chefs. **Chap. XIX.** - Prophète muskegoe. - Le jébi. - Ta-bush-shah, le chicaneur. - Lois de la guerre violées. - Lutte oratoire. - Désertion contagieuse. - Expédition manquée. - Mœurs du porc-épic. - Le daim rouge. - Vendetta indienne. - Présent dangereux. - Singulière coutume d'échange. - Ourse blanche. - Chasse aux ours. - Le lac de la Bosse du bison. **Chap. XX.** - Ironie indienne. - Point d'honneur indien. - Religion du wawbeno. - Tambour et crécelle des Indiens. Jongleur américain. - Salamandre végétale. - Jalousie de chasseur. - Croyance des Indiens sur le tonnerre. - Entrée en campagne. - Divination nocturne. - Ojibbeways massacrés. - Chevaux volés. - Le tonnerre rouge. - Le poteau des prisonniers. - La montagne Chef. - Le Canard noir. - Cri de guerre. - Désertion. - Contribution de guerre. - Retour d'une campagne sans résultat. **Chap. XXI.** - Dialecte des Assiniboins. - Vol de chevaux. - Singulière coutume. - Intérieur d'une famille d'Assiniboins. - Hospitalité. - Ours gris. - Querelles. Cheval enlevé par représailles. - Poltronnerie d'un Indien.

Volume 2 Chap. XXII. - La montagne de la Tortue. - Indiens en campagne. - Disette. - Trophée sans combat. - Offrandes de guerre. - Trésor découvert. - Révélation de la volonté du Grand Esprit. - Préceptes de la religion des Shawnees. - La poignée de main du prophète. - Massacre des chiens. - La chair du prophète. - Pratiques minutieuses. - Amélioration des mœurs publiques. **Chap. XXIII.** - Les dangers et les craintes de la frontière. - Nuit de terreur. - Les Sioux. - Le vieux moose. - Chasseurs aveuglés par la neige. - Terreur panique. - Orgies. - Les deux nez coupés. - Projets de suicide. **Chap. XXIV.** - Expiation et vengeance. - Poltronnerie d'un Indien. - Rixe nocturne. - Grieffs contre les blancs. - Dévouement maternel. - Combat. - Un seul guerrier contre un parti. - Pressentiments. - Projets. - Un missionnaire. - L'Indien baptisé. - Le duel chez les Indiens. - Rivalité de chasse. **Chap. XXV.** - Médecine de chasse. - Figurines d'animaux. - Sortilège. - Correspondance indienne. - Funérailles. - Guerre entre les blancs. - Souvenirs d'une autre fois. - Mort d'un chef. - Le doigt crochu. - Rivalité nationale. - Révélation nouvelle de la volonté du Grand Esprit. - Le lac de l'Esprit. - Prédiction réalisées. - Ojibbeways massacrés. - Culture du blé. - Invasion des loups. **Chap. XXVI.** - Sobriquets indiens. - Défaut de concurrence. - Castors d'argent. - Rixe avec un traître. - Violences et fourberies. - Campagnes pécuniaires de la compagnie du Nord-Ouest. **Chap. XXVII.** - La nouvelle révélation du Grand Esprit. - Scène de terreur nocturne. - Suppression des sacs à médecine. - Songe. - Croyances des Indiens. - Création des animaux. - Chants notés sur l'écorce du bouleau. - Le nouvel envoyé du Grand Esprit. - Sauvage incrédule. - Sacrifices de gibier. - Le prophète qui a mangé sa femme. - Jonglerie. - Pattes d'ours enlevées. **Chap. XXVIII.** - Culture du blé. - Inconduite et ivresse d'un prophète. - Établissement des Écossais à la rivière Rouge. - Les interprètes et les commis de la frontière. - Mœurs des colons écossais. - Prévention de sortilège. - Épidémie introduite par les Européens. - Guerre contre les Sioux. - Le fusil brisé. - Cérémonies de la salutation. - Vieilles inimitiés ravivées. - Jeux d'enfants et rixe sanglante. **Chap. XXIX.** - Marche guerrière. -

La prairie incendiée. - Retour d'une campagne. - Cheval tué. - Poignées de main. - La loi du Talion chez les Indiens. - Grands froids. - Le chien condamné. - Une nuit en prières. - L'enfant deux fois enlevé. - Représailles. - Défrichement. - Naufrage. - Les baies bleues. - Etrange attentat d'une belle-mère sur son gendre. - Enfants abandonnés par leur mère. - Construction d'une cabane.**Chap. XXX.**- Force d'une loutre. - Le putois et la grue blanche. - Rivalité entre les blancs des deux compagnies. - Embûches et meurtres. - Lord Selkirk. - Prise du fort William. - Projet de retour à la vie civilisée. - Entrée en campagne avec les blancs. - Échelle indienne. - Blancs prisonniers. - Les brûlés**Chap. XXXI.**- Hostilités continuées. - Justice à l'européenne. - Convocation des Sioux. - Amour de deux jeunes Sioux pour des captives ojibbeways. - Paix violée. - Discours de lord Selkirk. - Nouveau projet de retour aux Etats. - Indiens morts de faim.**Chap. XXXII.**- Famine. - La bête de l'Esprit. - Jalousie de chasseur. - Indienne, folle de faim. - Préparatifs d'une longue absence. - Rixe sanglante. - Etat permanent d'hostilité. - Terreur panique.**Chap. XXXIII.**- Songe prophétique. - Guetapens. - Indien mort de faim. - Père de famille abandonné. - Vengeance. - Les longs couteaux. - Système de compensation entre les Indiens. - Les traiteurs des deux compagnies.**Chap. XXXIV.**- Voyage à Détroit. - Rencontre de Kish-kauko. - Souvenirs et détails de famille. - Respect des Indiens pour la propriété des blancs. - Inhospitalité des blancs de la frontière. - Hospitalité d'un Indien. - Meurtre. - Justice indienne. - Funérailles. - Jeux funèbres. Le meurtrier adopté par la mère de la victime**Chap. XXXV.**- Préceptes d'un vieillard indien. - Habitants du Kentucky. - Fièvre. - Rudesse d'un colon. - Retour parmi les blancs. - Edouard Tanner. - Blancs charitables. - Blancs inhospitaliers. - La taverne du magistrat. - Mœurs de la frontière.**Chap. XXXVI.**- Les deux frères. - Les vêtements des blancs.- Le Mississipi. - Lucy Tanner. - Retour chez les Indiens. - L'Anglais à la tête rouge. - Le cimetière indien. - Rougeole. - Rêve prophétique. - La seconde femme. - Mackinac.**Chap. XXXVII.** - La rizière. - Bienveillance d'un Français. - Navigation pénible. - Expédition du major Long. - Mortalité. - Canot refusé. - Les interprètes indiens.**Chap. XXXVIII.**- La compagnie américaine des fourrures. - Travail et privations parmi les blancs. - Famine chez les Indiens. - Les traiteurs américains. - Fraudes, injustice et corruption. - Retour chez les Indiens. - Enfants métis refusés à leur père. - Coup d'état d'un capitaine américain.**Chap. XXXIX.**- Justice expéditive des traiteurs. - Voyage et dangers. - Assassinat. - Père de famille abandonné. - Opération indienne. - Pieuses croyances. - Traiteurs français.**Chap. XL.**- Poursuite du meurtrier. - Extraction d'une balle par le blessé lui-même. - La femme coupable. - Mauvais vouloir et rancune des traiteurs américains. - Le nerf de daim. - Le major Long.- Jeunes filles de sang mêlé, enlevées à leur père. - Fracture du bras. - Tanner, interprète au saut de Sainte- Marie. - Publication des Mémoires. - Projets d'avenir.

Appendice :Opuscles sur les Indiens- Chap 1. - Fêtes indiennes- Chap 2. - Des jeunes et des songes- Chap 3. - Les Totems- Chap 4. - Astronomie des Indiens- Chap 5. - Musique et poésie des Indiens Poésie indiennes

Zone des notes

Notes sur la publication

Mentions de responsabilité

Auteur :

Tanner, John (1780?-1847)

Traducteur :

Blosseville, Ernest Poret de (1799-1886)

Adresse bibliographique

Imprimeur-libraire :

Arthus Bertrand libraire-éditeur

Collation

Pagination : [4]-XL-355, [4]-416 p.

label.Note_sur_la_desc_materielle

Collection

Ensemble

ISSN :

Note générale sur la notice

Notes sur l'exemplaire

label.Localisation

– ???

–

label.Notes_sur_le_contenu

Poésies indiennes

Note sur les bibliographies et les index

label.Note_histoire_bibliographique

Numérisation

Le tome 1 est numérisé et consultable en ligne sur *Archive.org* https://archive.org/details/cihm_41439

Le tome 2 est numérisé et consultable en ligne sur *Archive.org* https://archive.org/details/cihm_41440

Le tome 1 est aussi disponible sur *Wikisource, la bibliothèque libre* [https://fr.wikisource.org/w/index.php?title=Livre:Tanner - James, Memoires de John Tanner, vol 1, 1830.djvu&oldid=12971149](https://fr.wikisource.org/w/index.php?title=Livre:Tanner_-_James,_Memoires_de_John_Tanner,_vol_1,_1830.djvu&oldid=12971149)

Le tome 2 est aussi disponible sur *Wikisource, la bibliothèque libre* [https://fr.wikisource.org/w/index.php?title=Livre:Tanner - James, Memoires de John Tanner, vol 2, 1830.djvu&oldid=12971148](https://fr.wikisource.org/w/index.php?title=Livre:Tanner_-_James,_Memoires_de_John_Tanner,_vol_2,_1830.djvu&oldid=12971148)

Voir les illustrations de l'édition originale :A Narrative of the Captivity and Adventures of John Tanner, (U.S. Interpreter at the Saut de Ste. Marie): During Thirty Years Residence Among the Indians in the Interior of North America. John Tanner, Edwin James G. & C. & H. Carvill, 1830 - 426 pages, sur *Books.google.bj* <https://books.google.bj/books?id=UCETAAAYAAJ&hl=fr>

Indexation

19e siècle ; Amérique du Nord ; Mœurs et coutumes ; Indiens d'Amérique ; Ojibwa (Indiens) ; Prisonniers des Indiens d'Amérique ; Biographies

Rédacteur de la notice catalographique

Lecerf, Carine